

Leistungsrelais 20 – 30 A



Infrarot- und
Mikrowellenherde



Industrie-
Waschmaschinen



Brenner-, Kessel-
und Ofensteuerungen



Whirlpools und
Dampfbäder



Ersatz-
generatoren



Schaltschränke für
elektrische
Verteilungen



Stromgeneratoren



Industrie-
motoren



Leistungsrelais mit Steckanschlüssen oder für Leiterplatte, 1 Schließer + 1 Öffner, 20 A

Typ 65.31

- Mit Befestigungsflansch und Steckanschlüssen (6.3 x 0.8)mm, Faston 250

Typ 65.61

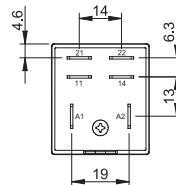
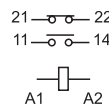
- Für Leiterplatte

- Spulen für AC oder DC
- 1 Schließer + 1 Öffner mit doppelt unterbrechenden Kontakten
- Zubehör (z.B. Montage-Clip) verfügbar

65.31



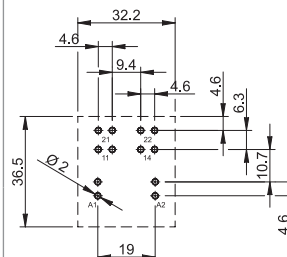
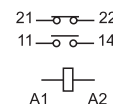
- 1 Schließer + 1 Öffner, 20 A
- Faston 250 (6.3 x 0.8)mm
- Mit Befestigungsflansch



65.61



- 1 Schließer + 1 Öffner, 20 A
- Für Leiterplatte



Ansicht auf die Anschlüsse

* 120 A - 5 ms am Schließer mit dem Kontaktmaterial AgSnO₂.

Abmessungen siehe Seite 7

Kontakte			
Anzahl der Kontakte		1 Schließer + 1 Öffner	1 Schließer + 1 Öffner
Max. Dauerstrom/max. Einschaltstrom	A	20/120*	20/120*
Nennspannung/max. Schaltspannung	V AC	250/400	250/400
Max. Schaltleistung AC1	VA	5000	5000
Max. Schaltleistung AC15 (230 V AC)	VA	1000	1000
1-Phasenmotorlast, AC3 - Betrieb (230 V AC)	kW	1.1	1.1
Max. Schaltstrom DC1: 24/110/220 V	A	20/0.8/0.5	20/0.8/0.5
Min. Schaltlast	mW (V/mA)	1000 (10/10)	1000 (10/10)
Kontaktmaterial Standard		AgSnO ₂	AgSnO ₂
Spule			
Lieferbare	V AC (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400	
Nennspannungen (U _N)	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	
Bemessungsleistung AC/DC	VA (50 Hz)/W	2.2/1.3	2.2/1.3
Arbeitsbereich	AC	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
	DC	(0.85...1.1)U _N	(0.85...1.1)U _N
Haltespannung	AC/DC	0.8 U _N / 0.6 U _N	0.8 U _N / 0.6 U _N
Rückfallspannung	AC/DC	0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N
Allgemeine Daten			
Mech. Lebensdauer AC/DC	Schaltspiele	10 · 10 ⁶ / 30 · 10 ⁶	10 · 10 ⁶ / 30 · 10 ⁶
Elektrische Lebensdauer AC1	Schaltspiele	80 · 10 ³	80 · 10 ³
Ansprech-/Rückfallzeit	ms	10/12	10/12
Spannungsfestigkeit Spule/Kontakte (1.2/50 µs)	kV	4	4
Spannungsfestigkeit offene Kontakte	V AC	1500	1500
Umgebungstemperatur	°C	-40...+75	-40...+75
Relaischutzart		RT I	RT I
Zulassungen (Details auf Anfrage)		       	

Leistungsrelais mit Steckanschlüssen oder für Leiterplatte, 1 Schließer 30 A

Typ 65.31- 4300

- Mit Befestigungsflansch und Steckanschlüssen (6.3 x 0.8)mm, Faston 250

Typ 65.61- 4300

- Für Leiterplatte

- Spulen für AC und DC
- 1 Schließer mit Kontaktöffnung > 3 mm - Volle Abschaltung nach EN 60335-1
- Zubehör (z.B. Montage-Clip) verfügbar

* Kontaktöffnung ≥ 3 mm
(EN 60335-1) "Netztrenner"

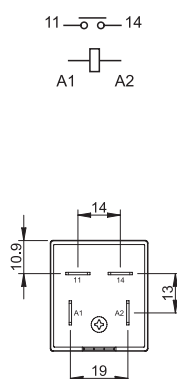
** 120 A - 5 ms am Schließer mit dem Kontaktmaterial AgSnO_2 .

Abmessungen siehe Seite 7

65.31- 4300



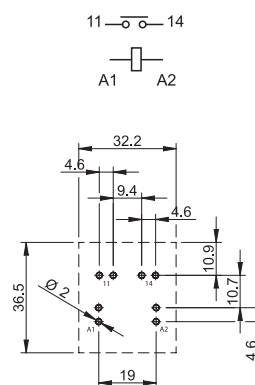
- 1 Schließer, 30 A
- Faston 250 (6.3 x 0.8)mm
- Mit Befestigungsflansch



65.61- 4300



- 1 Schließer, 30 A
- Für Leiterplatte



Ansicht auf die Anschlüsse

Kontakte

Anzahl der Kontakte		1 Schließer ≥ 3 mm*	1 Schließer ≥ 3 mm*
Max. Dauerstrom/max. Einschaltstrom	A	30/120**	30/120**
Nennspannung/max. Schaltspannung	V AC	250/400	250/400
Max. Schaltleistung AC1	VA	7500	7500
Max. Schaltleistung AC15 (230 V AC)	VA	1250	1250
1-Phasenmotorlast, AC3 - Betrieb (230 V AC)	kW	1.5	1.5
Max. Schaltstrom DC1: 24/110/220 V	A	30/1.1/0.7	30/1.1/0.7
Min. Schaltlast	mW (V/mA)	1000 (10/10)	1000 (10/10)
Kontaktmaterial Standard		AgSnO_2	AgSnO_2

Spule

Lieferbare	V AC (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
Nennspannungen (U_N)	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Bemessungsleistung AC/DC	VA (50 Hz)/W	2.2/1.3
Arbeitsbereich	AC	$(0.8 \dots 1.1) U_N$
	DC	$(0.85 \dots 1.1) U_N$
Haltespannung	AC/DC	$0.8 U_N / 0.6 U_N$
Rückfallspannung	AC/DC	$0.2 U_N / 0.1 U_N$

Allgemeine Daten

Mech. Lebensdauer AC/DC	Schaltspiele	$10 \cdot 10^5 / 30 \cdot 10^6$	$10 \cdot 10^5 / 30 \cdot 10^6$
Elektrische Lebensdauer AC1	Schaltspiele	$30 \cdot 10^3$	$30 \cdot 10^3$
Ansprech-/Rückfallzeit	ms	15/4	15/4
Spannungsfestigkeit Spule/Kontakte (1.2/50 μ s)	kV	4	4
Spannungsfestigkeit offene Kontakte	V AC	2500	2500
Umgebungstemperatur	$^{\circ}\text{C}$	-40...+75	-40...+75
Relaischutzart		RT I	RT I

Zulassungen (Details auf Anfrage)



Bestellbezeichnung

Beispiel: Serie 65, Leistungsrelais, Printausführung, 1 Schließer + 1 Öffner, Spulenspannung 12 V DC.

6 5 . 6 1 . 9 . 0 1 2 . 4 0 0 0

Serie _____

Typ _____
3 = Faston 250 (6.3 x 0.8)mm,
mit Befestigungsflansch
6 = Printrelais,
Doppelpin-Printausführung

Anzahl der Kontakte _____
1 = 1 Schließer + 1 Öffner bei Kontaktart 0
1 = 1 Schließer bei Kontaktart 3

Spulenerregung _____
8 = AC (50/60 Hz)
9 = DC

Spulennennspannung _____
Siehe Spulentabelle

A: Kontaktmaterial
4 = AgSnO₂

B: Kontaktart
0 = 1 Schließer + 1 Öffner
3 = 1 Schließer (≥ 3 mm)

C: Option
0 = Keine

D: Ausführung
0 = Standard
9 = Typ 65.31, Faston 250 jedoch ohne
Befestigungsflansch

Die Ausführung kann nur innerhalb einer Zeile gewählt werden.
Bevorzugte Ausführungen sind **"fett"** gedruckt.

Typ	Spule	A	B	C	D
65.31	AC-DC	4	0 - 3	0	0 - 9
65.61	AC-DC	4	0 - 3	0	0

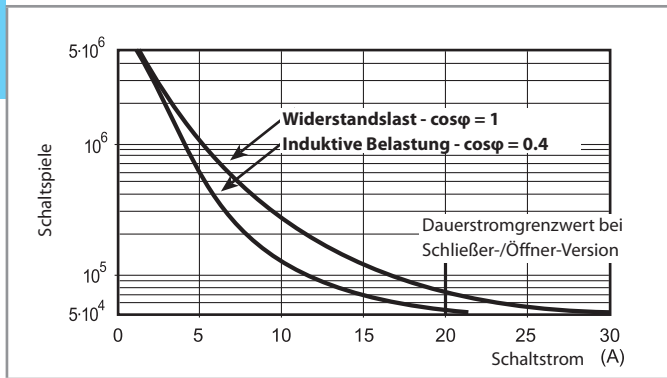
Allgemeine Angaben

Isolationseigenschaften nach EN 61810-1

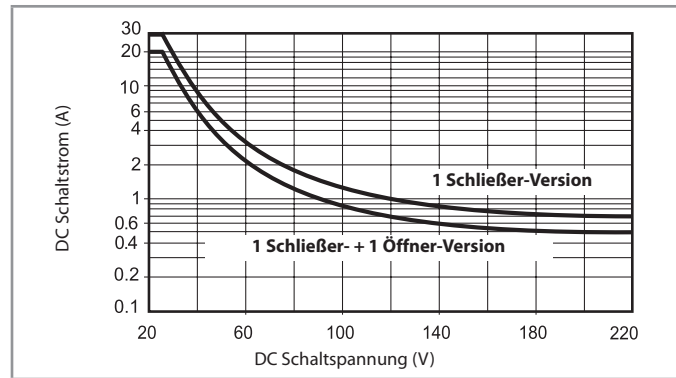
		1 Schließer + 1 Öffner		1 Schließer	
Nennspannung des Versorgungssystems (Netz)	V AC	230/400		230/400	
Bemessungsisolationsspannung	V AC	250	400	250	400
Verschmutzungsgrad		3	2	3	2
Isolation zwischen Spule und Kontaktsatz					
Art der Isolation		Basis Isolierung		Basis Isolierung	
Überspannungskategorie		III		III	
Bemessungsstoßspannung	kV (1.2/50 µs)	4		4	
Spannungsfestigkeit	V AC	2500		2500	
Isolation zwischen offenen Kontakten					
Art der Unterbrechung		Mikro-Abschaltung		Volle-Abschaltung	
Überspannungskategorie		—		III	
Bemessungsstoßspannung	kV (1.2/50 µs)	—		4	
Spannungsfestigkeit	V AC/kV (1.2/50 µs)	1500/2		2500/4	
Isolation zwischen den Spulenpins					
Bemessungsstoßspannung nach EN 61180	kV (1.2/50 µs)	4			
Weitere Daten					
Prellzeit beim Schließen des Schließers/Öffners	ms	5/6 (1 Schließer + 1 Öffner)		7/— (1 Schließer)	
Vibrationsfestigkeit (10...150)Hz: Schließer/Öffner	g	20/13			
Schockfestigkeit	g	20			
Wärmeabgabe an die Umgebung	ohne Kontaktstrom	W	1.3		
	bei Dauerstrom	W	2.1 (65.31, 65.61)		3.1 (65.31/.61.4300)
Empfohlener Abstand zwischen Relais auf Leiterplatte	mm	≥ 5			

Kontaktaten

F 65 - Elektrische Lebensdauer bei AC



H 65 - Gleichstromschaltvermögen bei DC1 - Belastung



- Bei ohmscher Last (DC1) und einem Schnittpunkt von Strom und Spannung unterhalb der Kurve kann von einer elektrischen Lebensdauer von $\geq 80 \cdot 10^3$ Schaltspielen ausgegangen werden.
- Bei einer induktiven Last (DC13) ist eine Freilaufdiode parallel zur Last zu schalten. Anmerkung: Die Rückfallzeit der Last verlängert sich.

Spulendaten

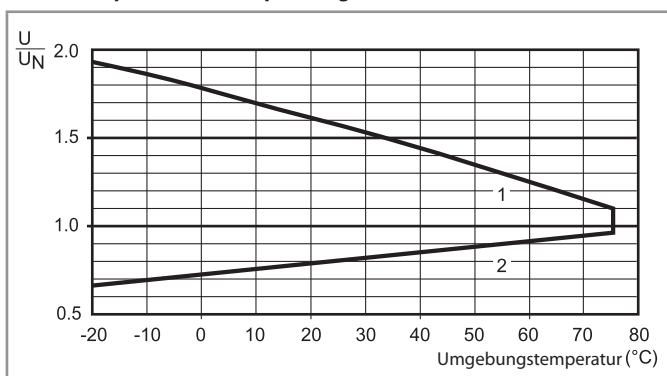
DC Ausführung

Nennspannung U_N	Spulen-code	Arbeitsbereich		Widerstand	Bemessungsstrom
V		U_{min}	U_{max}	R	I
V		V	V	Ω	mA
6	9.006	5.1	6.6	28	214
12	9.012	10.2	13.2	110	109
24	9.024	20.4	26.4	445	54
48	9.048	40.8	52.8	1770	27.1
60	9.060	51	66	2760	21.7
110	9.110	93.5	121	9420	11.7
125	9.125	106	138	12000	10.4
220	9.220	187	242	37300	5.8

AC Ausführung

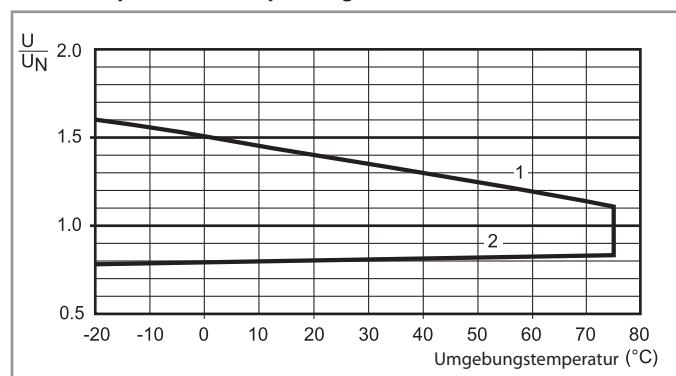
Nennspannung U_N	Spulen-code	Arbeitsbereich		Widerstand	Bemessungsstrom
V		U_{min}	U_{max}	R	I
V		V	V	Ω	mA
6	8.006	4.8	6.6	4.6	367
12	8.012	9.6	13.2	19	183
24	8.024	19.2	26.4	74	90
48	8.048	38.4	52.8	290	47
60	8.060	48	66	450	37
110	8.110	88	121	1600	20
120	8.120	96	132	1940	18.6
230	8.230	184	253	7250	10.5
240	8.240	192	264	8500	9.2
400	8.400	320	440	19800	6

R 65 - DC Spulen-Betriebsspannungsbereich



- 1 - Max. zulässige Spulenspannung
2 - Ansprechspannung bei Spulentemperatur gleich Umgebungstemperatur.

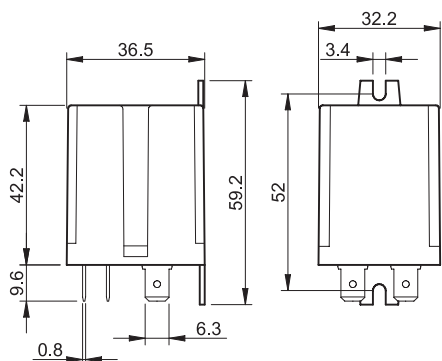
R 65 - AC Spulen-Betriebsspannungsbereich



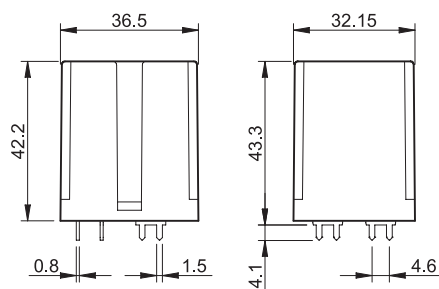
- 1 - Max. zulässige Spulenspannung
2 - Ansprechspannung bei Spulentemperatur gleich Umgebungstemperatur.

Abmessungen

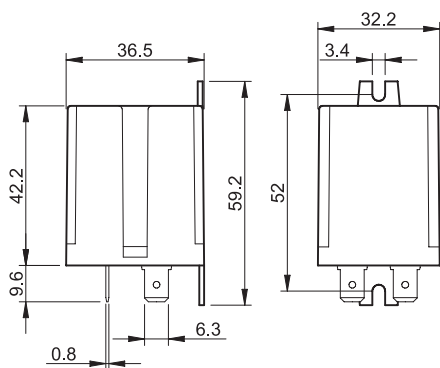
Typ 65.31



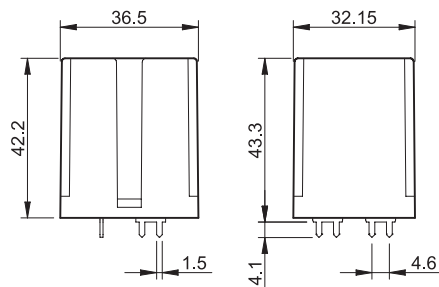
Typ 65.61



Typ 65.31- 4300



Typ 65.61- 4300



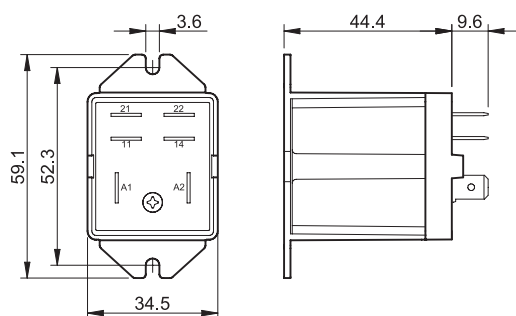
Zubehör

A



Befestigungsflansch am Kopf ersetzt die ausgelaufene Befestigungs-Ausführung .xx05

065.05

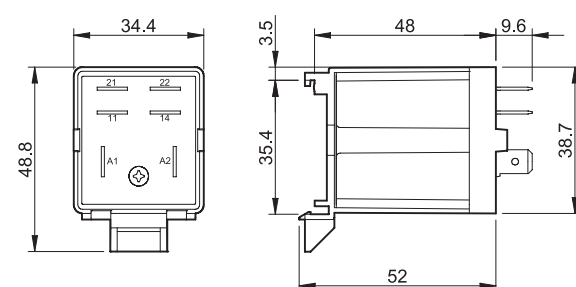


065.05 mit Relais 65.31.x.xxx.xx09



Clip für 35 mm-Schiene am Kopf ersetzt die ausgelaufene Befestigungs-Ausführung .xx07

065.07

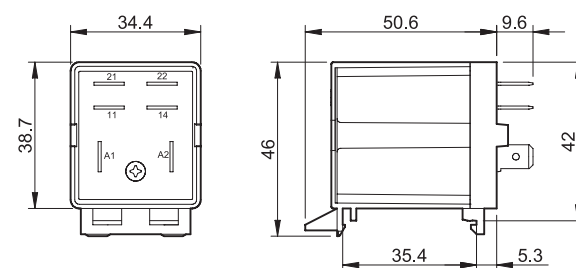


065.07 mit Relais 65.31.x.xxx.xx09



Clip für 35 mm-Schiene am Rücken ersetzt die ausgelaufene Befestigungs-Ausführung .xx08

065.08



065.08 mit Relais 65.31.x.xxx.xx09